

# గోల్కొండ పత్రిక

102612

పత్రికా సోమ, గురువారములు ప్రకటింపబడును

హైదరాబాదు, (దక్కన్.)

నం॥ చందారూ 2-0-0  
అర్థ " " 3-0-0  
విడి పత్రిక 0-0-8

**GOLKONDA PATRIKA**

HYDERABAD, (Dn.) MONDAY 10-8-33

ఒక వారము తరువాత  
ప్రత్యేక ప్రకటన కోరినట్లైన  
వెలకు పరిమితి లేదు.

సంపుటము ౮ } శా.శ. ౧౮౫౫ శ్రీమంతుల నామ సం॥ శ్రావణ బి॥ గురువారము ౪-౧౧-౧౩ ౪౨౪॥ { సంచిక ౨౮

## మహాత్ముడు వెరోలు ఆజ్ఞను దాటినది ఎందుకు?

### కోర్టులో గాంధీగారి వాజ్మూలము

ఎట్టవాడ చెజుసాల మాపరింతుండెంటుగారి అధీను లో విచారణ జరుగుచున్నప్పుడు గాంధీమహాత్ముడు తాను ప్రభుత్వమువారి ఆజ్ఞ నేల ముల్లంఘించినది తెలుపు వాజ్మూలము వొకదానిని యివ్వగోరినట్లుగా, మేజిస్ట్రేటుగారు అందుకు సమ్మతించి ఆవాజ్మూలమును వ్రాసికొనినట్లును ఇదివరకే తెలుపబడెను. ఆవాజ్మూలమిప్పుడు క్రింద పొందుపరచ బడుచున్నది:-

“పర్వధియున్న అధికారుల ఆజ్ఞలను ఉల్లంఘించుటయనిన నాకు సంతోషము కాజాలదు. నేను శాంతికాముడను. నేను యోగ్యుడనగు పౌరుడనని నాతలపు. నేను నేరండు రాజ్యముయొక్క శాసనములను స్వేచ్ఛతో శిరసావహించువాడను. అయినను, విధిగా తనజీవితమందు పౌరుడు తన రాజ్యముయొక్క చట్టములను, ఆజ్ఞలను, ఆపని తనకీషముగాకున్నను విధిగా, ఉల్లంఘింపవలసిన పరిస్థితులు గలవు. అట్టి కష్టమైనవిధి నాకు ౧౯౧౯ లో సంప్రాప్తమైనది. అప్పుడు నేను శాసనోల్లంఘనమును స్వయముగా జేయుటయే గాక దాని నితరులకు బోధించుటయు నావిధియని దలంపితిని.

“ఇప్పుడు ఇండియాను పరిపాలించువదలి అన్యాయముమాత్రమేగాదు; దానివలన యిండియాయొక్క సంపదయేమి, నీతియేమి—అన్నియు క్షీణించుచున్నవి. ఈమధ్య నేను కొంతకాలము చెజుసాల వెలుపలను ప్రజలమధ్యను ఉండు అవకాశములభించెను. అనేకులగు స్త్రీపురుషులతో మాటలాడు సమయములలో నేను కనుగొన్న ఒక విషయము నాకు దుఃఖముగ కలిగించినది. అది మోక్షముగా ఎక్కువవారైనను తక్కువవారైనను,

### వెలం నోటీసు

కంటోన్మెంటు సికింద్రాబాదు వబ్లారం ప్రాంతముల  
ఆబ్కారి దుకాణముల వేలము నా ౧౩ ౪౩ ఫసలీకి.

ఇందువల్ల ఎల్లరకు తెలియపరచుటయేమనగా, కంటోన్మెంటు సికింద్రాబాదు బొల్లారం సమీపప్రాంతముల ౧౦ మైళ్ల ఆవరణములోగల గ్రామాదులయొక్క, కల్లు, నారాయి, (హరాబ్) నల్లమందు, గంజా, విలాయితీసారాయి. సాఖాస్తార్ డిస్టలరీ మరియు మాజూ యొక్క సాలానా విక్రయపుహక్కు (బైరక్) నా ౧౩౪౩ ఫసలీ కొరకై దువాక్ వారగావేలము (హరాబ్) తేది ౭ ౮ మెహరు నా ౧౩౪౨ ఫసలీ ముతాబకు ౧౩-౧౪ ఆగష్టు ౧౯౩౩ రెండుదినములు సికింద్రాబాదు ఆక్సుఫర్డ్స్ట్రీటులో గార్న మెంటు టెలిగ్రాఫు ఆఫీసు సమీపమున సికింద్రాబాదు ఆబ్కారి మొహతమింకచేరీ సం (౧౩౯) బరుగలబంగ్లాయందు, ఆలీజనాబ్ నాజుసా॥ ఆబ్కారి మహూసా సర్కారె ఆలీగారి ఇజ్జానునందు వగలు ౧౦ గంటలనుండి నా ౫ గంటలవరకు వేలము పాడుటకు ఏర్పాటుచేయవలసినది.

హారాబ్ కాబడు గ్రామాదుల పెహరిస్తు (పట్టిక)యున్న అమ్మకపు పద్ధతులున్న సికింద్రాబాదు ఆబ్కారి మొహతమింకచేరియందు పొందవచ్చును.

బి. ఎస్. గరుడాచార్య

మొహతమింకచేరి.

చదువువచ్చినవారైనను, రానివారైనను, ధనవంతులైనను, దరిద్రులైనను, నీతిమూర్తులైన ప్రతినిమిషము తమ స్వాతంత్ర్యము తమసొత్తు ఎక్కడపోవునోయె భయములో జీవించుచున్నారు.

“అట్టివారిమధ్య నేరండవలసి వచ్చుట నా కొక పరీక్షయైనది. నాబాల్యమునుండి అహింసానుకూల పద్ధతులయందు విశ్వాసము నాకు ప్రకృతి. కాబట్టి నేను నాకు సంప్రాప్తించు నాబాధలను శరణుజొచ్చితిని. నాహృదయమును మండించుచున్న బాధతో కొంతనైనను దీర్చుకొనుటకు అది

ఒకటియే మార్గము. ఇటువంటి హేతువులచే నేను నాశక్తికి తగినట్టియు, నావటి శాంతికాముడు చేయగల్గినట్టియు ఆజ్ఞోల్లంఘనమును నేను చేయుచున్నాను.

“మరియొకమాట. అయ్యా, మీరుగాని ప్రభుత్వముగాని నాకు కిత్తవిధించినవిమ్మట నా కొక తిరగతిని ఏర్పరచెదరు. ఖైదీలను ‘ఏ’ అనియు, ‘బి’ అనియు, ‘సి’ అనియు తరగతులుగా విభజించుట నాకంతమాత్రము ఇష్టముకాదని నేను చెప్పవలసియున్నది. ఇతర ఖైదీలు అనుభవించుట

కు హక్కులే. ప్రత్యేక సౌఖ్యములను అనభవించుటకు నాకు ఏమాత్రము కోరికలేదు. ప్రభుత్వమువారు అందరికంటెగ తక్కువయిన తలచువారిలోనే నన్ను పరిగణింపవలెనని నాకోరిక.

“మరియొకటిచెప్పి ముగించుచున్నారు. ఈ గొడుముడు రోజులలో కేసు సయే అధికారులతో గూడ ఉండవలసి వచ్చినదో వారువారందరు నన్ను నానపాచరుని మర్యాదతోను దయతోను జూచినారు. వారుచేసిన మేలును నేను మఱువజాలను.”

మేజిస్ట్రేటుగారు వ్రాసికొనిన పై వాక్యాలమును గాంధీగారు మరలచదివి అంతయు సరిగా నన్నవని దానిపై సంతకముజేసెను. తర్వాత తీర్పు చెప్పబడినది.

### మీరటు ఖైదీల విడుదల కదిటి వారి తీర్మానము

మీరటు ఖైదీల విడుదల కమిటీ వారు అందిన సమాచారము, ఖైదీలందరిని వకటలు, కాండ్ల ఖైదీలు పెట్టాలయ్యెనని తీర్మానించుకొనిరి. ఖైదీ కాన్పులుకడ ఆసీను చేయువిధమును ఖైదీలందరి విడుదలచేయవలెనని నిర్ణయమును వారు తీర్మానించుచు, ఖైదీలగు నిర్ణయించెదమని కమిటీవారుకూడ మీరటు విలేజువారిలో ఖైదీ ఖైదీ కాన్పులును, వారిను బాధిల్లగ ప్రయత్నములు కొందరు కేసున దు వాదించుట కిష్టపడియున్నారనియు ఆతడు తెలిపెను.

**ఆంధ్రప్రదేశ్ నిధుల హక్కులము**  
సెలెక్టు కమిటీవారి ఉపసభ్యులుసేతుల సాక్ష్యముని ద్వారకు పోయిన అంధప్రదేశ్ నిధుల ౨68 భారతదేశమునకుర చ్చికినాయ పక్షలయింతు. తాముగూడా బరంపురమును ఉత్తరరాష్ట్రమున చేర్చరాదని ఏకాగ్రముగ బలాపరచుచు (నాత మూలకములగు విశ్వల పంపుకొనుటయేగాక నూతనముగా ఏర్పరుపబడు ఉత్తరరాష్ట్రమున అదాయము నకన్న క్షయమెక్కుడుగా ఉన్నదనియు విశ్వ విద్యాలయముగాని ఉన్నత న్యాయసానము గాని లేదనియు, కావున బరంపురమునందు చేర్చరాదనియు, తమ సాక్ష్యమునుగూడ తెలిపితిమనియు, తెలిపిరి. తమసూచనలు కమిటీవారికి నచ్చినవనియు మీ యభిప్రాయము.

### వ్యక్తిశాసనసంఘసంబంధము

గాంధీ మహాత్మునితోబాటు ఆగస్టు ౧ వ తేదీ ఆంధ్ర రాష్ట్ర అసెంబ్లీచేయుచున్న కమిటీవారుగాంధీయు. మతి ౧౫ నుండి సత్తాగ్రహణముపై స్త్రీలను ఆగస్టు 2 వ తేదీ ఉదయము ౯.౧౦లకు సుబ్బర్బు జైలునుండి విడుదలచేరి. ఆంధ్రల బొంబాయి విశేషసరాధికార శాసనముయొక్క ౪ వ సెక్షన్ తొలగించబడిన ౧ వ సెక్షన్ ను నమోదించి జిల్లా మేజిస్ట్రేటుగారు చేసిన నోటీసులు పోలీస్ జారీమొదలుజేసి సడగు నోటీసుల ప్రకారము శాసనోల్లంఘనోద్యమముగాని లేక ప్రభాక్షేమ శాసనలకు విరుద్ధమున ఏ ఇతివృత్తముగాని కృత్రిమింపించు పనులను చేయురాను; మరియు నోటీసు జారీచేయుచున్న వారందరును ఉదయము ౪.౧౦లలో గా నెవర్మతీరది మడిగట్టుమీద సత్తాగ్రహణమునకును కొంచెంకొంచెం గ్రామమునకును మధ్యమీద సలమునకు వెంటనే వెళ్ళిపోయి ఆరెటనే యుండినలెను. డిప్యూటీ సూపరింటెండెంటులు భాకరబహదర్ నాథగారు సుబర్బు జైలునుండి బైటికిరచ్చి ఆ స్త్రీలపై జారీ చేసిన నోటీసుల ఆగ్రహము కవించి వారి ఆభిప్రాయముల కోరిరి. తమపై జారీచేసిన ఉత్తరువులకుగూడ యుంకజాలవనియు తమకు నిర్దేశమై ఖైదులో నుండియు ఆ స్త్రీలందరు చెప్పిరి. చెప్పి

వల్ల వారు సుబర్బు జైలును విడుదలచేయవలెననియు ఆరెటనేచేయబడినది.

### ౧౬. ఆశ్రమవాసుల విడుదల

గాంధీ మహాత్మునితో కూడి ఆరెటనేచేయబడిన ౧౬ నుండి గాంధీ శ్రమనులు ఆగస్టు 2 వ తేదీనాడు ౧౦.౧౦. ౫౫ ని. లకు సుబర్బు జైలునుండి విడుదలచేరి. వారిపై కమిటీ రీబాయ్ గాంధీ మహాత్ముని స్త్రీలపై జారీ చేయబడినటువంటి జిల్లా మేజిస్ట్రేటుగారి ఉత్తరువులు జారీచేయబడినవి. ఆరెటనే చేయబడినవారిలో గాంధీగారి ఆశ్రమముయొక్క మేనేజరు అగు నారాయణదాసు గాంధీగారు ఒకరైనను. వారు వకల పడలేదు. వదలితర్వాత డిప్యూటీ పోలీసు సూపరింటెండెంటు గు భాకర బహదర్ నాథగారు వారు స్వతంత్రులైన చెప్పిరి. చిన్న జైలువాయి పెద్ద జైలువచ్చినదని వదలబడినవారు జవాబుచెప్పిరి. “మీరేమి చేసెదరు?” అని వారికిదుగగా వారు ఆశ్రమమునకుపోయి నిర్ణయించెదమనిజేసిరి. అట్లుచెప్పి వారుజమిలపై వ్రేలాడుచున్న జైలుమూలకమునుండి ఆశ్రమమునకుపోయిరి. అచటినుండి నిర్బంధములకు లోబడి తమకీర్తనలు కొనలును. వుదయము ౬.౧౦లకు రాసగ్రామమునకు వెళ్ళెదమనియు జిల్లా మేజిస్ట్రేటుకు తెలిపిరిట.

సి. ఆర్. గారికి ౬ నెలల కఠినశిక్ష.

ఆగస్టు 2 వ తేదీనాడు తిరుచెంగోడునుండి మతికొంతమందితోగూడ నయలచేరి నేలమనకు పోవుచు. మార్గములో అన్నటచ్చటి నెలలకు కొంగ్రెసు సందేశమును బోధించెదమని సి. రాజమహాలా చారిగారు ఆగస్టు ౪ వ తేదీ గవర్నరుగారి అంతరింగిక కార్యదర్శిగారికి తన వుద్దేశ్యమును తెలియజేసిరి. ఆజేముగగు స్త్రీలనుగల ౧౬ పిండితో రాజగోపాలాచారిగారు వుదయము తిరుచెంగోడునుండి బయలుదేరి ఒక దేవాలయము మండలం నిమిషములలోగ్గర గసభయంతోకా దానిలో వుపర్యసించిరి. అంతట ఆంద్రులు నేలంకడ నమకాలుపహాయిరి. ఆయనకు పోలీసులు వారిని పోలీసు కాజావద్దంట్టి ఆరెటనేజేరి. వారందరును క్రిమినలులా ఆమెండుచెంటు అక్కయొక్క ౧2 వ సెక్షన్ ను నమోదించి నేరముచేసినట్లు నిర్ణయింపబడెను. వారందరికిని ౬ నెలల కఠినశిక్ష విధింపబడినది.



## కంటిబాధ చెప్పచెల్లు?

కళ్లు మండుట, ముడుగు, దురగలు, చిల్లింపు, తిరుగుట, మెల్లు, మనక, తలనొప్పి, నరములుబాగుట, ముంకపుచూపు. అలసట, చిన్న గొప్పదనము, హిస్టరీయా, మూర్ఛ, నరముల దౌర్బల్యము, అక్షరములు ప్రాకుట, మనకబాగుట, చదువునపుడు కునికిపాట్లు, ఎక్కవకాలము చదువనిచ్చలేకుండుట, బడినుండి పారిపోవుట, తమముకొనుట, చదువునందు నెనుకంజవేయుట, పుస్తకముల మామూలు ప్రకారముంచుకొన కండుట (అట్లుగా వంపుగాగాని అహుకగ్గటగా గాని లేదా బహుదూంముగా గాని నుంచుకొనుట)

ఈపై లక్షణముల నశ్రద్ధజేయుచో రోగికి నీరసస్థితియు నరముల దుర్బలత్వము, పనిచేయజాలమియు నిక్కిలి బాధయు, వెనుకబడి యుండుటయు, రెప్ప లగ్నాల్పము, అలసటబడిన చూపు, కిందరెప్ప వెంట్రుకలు పూర్తిగా నూచిపోవుటయు, కంటిచుట్టును నల్లని చారలును, నీరుక్రమ్మల నెల్లని నేత్రముల చుట్టును ముడతలును, ముండ్లపై కనిరెప్పలును సంప్రాప్తమగును.

ఈపై లక్షణములు నేనై నయచి సంబోధమును (అనగా నేత్రనైద్యుల సహాయమును బొందుము) చెబుచును. పాతశాలకు బోవు బాలకులు తమ యపాదమును గుర్తించజాలని పసితనమున నుండుటచే నింగాంకు, ఆమెరికా దేశములయందు విద్యాచట్టమే నేత్రనైద్య ప్రవీణులను, దలిదండ్రులను, పాఠశాలములను, మనోరతిక భౌతికశాస్త్రగ్రమ్ముల కొంతమంది కృత్రిమజేయు నీపై లక్షణముల నివారణచేయ నియమించుచున్నది.

నల్లని నీరగా నానక (నల్లబల్లపైనుండు దానిని చదువబాంక) చదువునందు వెనుకబడియుండు పలువురు బాలుకు పాతశాలయందు బండలని పిలువబడుచున్నాడు. వారి తోడిబాలురలో వెనుకబడియుండుటకు వారినేత్రములు సరిగా నుపయోగింపబడ లేకుండుటయే కారణము.

పరిశీలనల నుపాధ్యాయులకు, కొంతమంది బాలుకు తొనొప్పిచే బాధ పడుటయు, కునికిపాట్లు, నేత్రములయందలి నరముల బలము తగ్గిపోవుటచే గలగు యలసట, తత్కారణమున సాయంత్రము కెండుగంటలకు గరికి వచ్చునావలెంతలు, మామూలుగా గోవరించు సంగతులే. ఇట్టి సందర్భముల పిల్లనాచే మానసికముగ పనిచేయించుట నేరహాపముగు యపాయము. ఏలయన నేత్రములు పైసెల్లెప్ప సరిగ్గబంధముగు యగ్గతలకు కారణమై పిదప చిత్తకు కష్టతరమై యుండును.

ఈ నల్లని లక్షణముల గుఱించియు నేత్రవిషయముగు సంగతులును మాచే నచితముగా నర్థము చేయబడెను. అవి యపాధ్యాయునచే నేత్ర రోగముల కెఱి చగురాచిని గుర్తించజేయును. కంటికి శ్రమయొక్కవ లేకుండుటకై వారిని స్కూలులో నల్లబల్లకు దగ్గిటగా కూర్చుండ బెట్టవలయును.

బాలురకై, బ్రద్దలగుచప్పుడు పలుకు వెగరబడకుండునట్టి స్ప్రిన్ లేనియల్ వెన్నెస్ నల్లయి చేయబడుచున్నది. గావున నాలోచనముల భరించి యాటలాడు బాలురకు ప్రమాద పశమున బ్రద్దలయినను నివి సరక్రీతములు.

### హారి అండు కో

మలోచముల వర్తకులు, నేత్రనైద్య ప్రవీణులు (లండ్న్ 134, కేమున్స్ థింగ్డ్రాబాడు.

(డాక్టరు లొక సుందరగాడు)

కళాఖండము జూలై 3 —

Residence, Hyderabad-Lecchi

శనివారమునాడు ఆయుధవికల్పన సమావేశమునుగూడ నిలబెట్టినను  
నడక కొంతకాలమువరకు ఆసియుండినట్లు కడుగుచున్నందును.

రెండు లాభములు

కాని, సంపూర్ణ కూర్పులనుగూడ యీ సభనుగూడ  
మాట్లాడుటయందు కొంచెము లోపముచేసినట్లును, గోధుమ  
విషయములో యీ సమావేశమునాడు ఒకపరిశీలనా నోకచాని  
ని తయారుచేసి ఆమెకొక కెప్టు దా, ఆస్ట్రేలియా మున్సిగు  
దేశములను కొంచెము సహాయమును జేయగలిగి. పంజాబు  
నందు ఉత్పత్తియగు గోధుమ కృషినియనుసరించి నేటిదినమున  
సంబంధమున నోట్లపెట్టినట్లు మనము నిపుటిలో నూహించుట  
లులేదు. బహుశః గోధుమయొక్క ధరలు ఏ ఒకపరిశీలన ప్ర  
శ్నలకుగా పెరిగియేల ప్రపంచ వివాదాతో ముడిపడియు  
యొక్క గోధుమపరిశ్రమ ఆశీర్వాదమునందు. ఇంతకంటె  
ను విశేషమేమన ఇప్పటిలో తక్కువధరలు ఉండుటకలన ఆస్ట్రే  
లియాయొక్క గోధుమ ధర దేశమునందుగూడ పంజాబు  
గోధుమను ఒడిచి ఆక్రమించుకొనగలిగియున్నది. ధరలు పె  
రుగుటకలన నిటికిని యుండిజాలను.

రెండవ లాభమేమన వెండిలోమామయొక్క ఉత్పత్తి  
నాణ్యము నాణెనిన నమయొక్క విలువ మున్నగు విషయ  
ములందు మరయొక ఒకపరిశీలన తయారుచేయవలసిన భారతభూ  
మి కొంతవరకు లాభముకొందగలదని ఆరికతాస్రజ్ఞులు చె  
ప్పచున్నారు. యుద్ధపుటపుటలు వెండిలోమా మామయొక్క వె  
ండియొక్క విలువను ఆమెకొక దేశము ఒప్పుకొనటచేత వెండి  
లోమామయొక్క ధర పెరుగగలదన ఆశయొకటి గలదును  
న్నది. ఇంగ్లండుదేశము బంగారు ప్రమాణమునందు 950  
సెల్సియస్ నందు తొలగిపోయిన కుప్పల భారతభూమి 950  
కొట్ల మామయొక్క విలువల బంగారు విలువలతోని యింగ్లం  
డు దేశముయొక్క ఆర్థిక పలుకుము విచ్చిన్నముగావలసి  
కావలసినట్లుకు మనకిందలి విశేషలాభము కలిగియున్నదని  
ఈ తాస్రజ్ఞులు ఇది రూపొందించుచున్నారు. ఇదేవిధముగ  
ప్రపంచాంతర సమావేశముయొక్క పరిణామము ప్రత్యేక  
ముగ భారతభూమిని యుద్ధవిషయమునందు మనకు చెప్పి, ఆ  
టూనా సభలో భారతభూమికి గావించబడిన పరిధర సభ్యు  
లను విరమింపుటగా జేయుటయే వారియొక్క ముఖ్యో  
ద్దేశము గావించెను.

ఈ ఆయుధ వికల్పమునుగాని ప్రపంచము ననుకొని  
తియ్యుండాలను. సమావేశములు రావచ్చును వామయ్యును  
కాని మానవజాతియొక్క దురిత వ్యవహారములు మామయ  
యొక్కదిన కర్మకములను ఆననంబు యుండితివల  
యును. కౌపున యాలంబము సమావేశము విఫలముగలదనలన  
ప్రపంచమునకు తీరరాని హానిగలిగియున్నది. ఈనడక జరిగ  
కుండయెడల జరిగిన హానికంటె ఎక్కువగులాభము మానవ  
జాతికి యుండవలసి. మనుష్యులభావమును మామయ నా  
నాజూక భావము, తంత్రమైన మానవ సంకల్పిత సంస్క  
రములు తరచుగాను.

వివిధవార్తలు

ఆయుధముల గని

భిల్లీ మునిసిపల్ కార్పొరేషనులోని పురాతనపు చెత్త  
కుప్ప నొకటి తీసివేయుదుండగా అందులో 950 తుపాకు  
లకు కత్తులు 200 కూలములు పెక్కు కృపాణములు,  
బాణములు, కవచములు ఇతర ఆయుధపరికరములు దొరికెను.  
అవి విజితువారిదేశమునకు రాకపూర్వము ఇనట ఆములలో  
నుండిన ఆయుధములకొని సదరుఆయుధములు ఆసుపులోని  
కట్టువచ్చెనో ఎవరికిని బోధపడటలేదు.

జపానవారిజ్య సంభాషణలు

హిందూదేశము, జపానుదేశముల వారిజ్య సమస్యలను  
గూర్చి పరస్పర సంభాషణలు జరుపుటకుగాను జపాను ప్ర  
తినిధినిమి నెపెంబరు మూడవవారము సిమావచ్చెదరని ప్రేట్టు  
మునుపటికే తెలుపుచున్నది. నానాబాగ్ సంఘమునందలివర  
లో జపాను ప్రతినిధిగా నుండిన వారే ఈ ప్రతినిధి వర్తనను  
నానుకత్తుము వహించెదరు. ప్రతినిధులలో జపాను ప్రభు  
త్వ విదేశవాణిజ్యశాఖ డైరెక్టరు యన్, యుమేకో గారుగూ  
డ ఉండురని ఊహించుట తెలుపుచున్నది. ప్రభుత్వమున కింత  
వరకు అధికారిత్వాన్ని ఎట్టి సమాచారములేదు. ఈ వార్తలను  
శ సరియైనజోస్యమే కావచ్చును.

రిజర్వు బ్యాంకు చిత్తుచట్టము

సిమ్లాలో జరుగనున్న భారతరాజసభ సమావేశము  
నందు రిజర్వుబ్యాంకు చిత్తుచట్టమును ప్రవేశ పెట్టెదరని ప్రే  
ట్టునునుపటికే తెలుపుచున్నది. ఈచిత్తుచట్టము చట్టమొకటి  
ర్యాత 9 సం॥ కరకు బ్యాంకు ఆచరణానికీరాదనియు యీ  
ప్రకారముగా చిత్తుచట్టమును 950 సం॥ 1938 జూలై 24  
టూగారి చిత్తుచట్టము ననుసరించి ఇప్పటియొక్క బ్యాంకు రిజ  
ర్వుబ్యాంకు ఒక పరిశీలన చేయకొనవలెను. గవర్నరు, డిప్యూటీ  
గవర్నరు నియమకమువిషయము ప్రధమమున కొంచెముచేచి  
వచ్చినది కాని తుదకిని పరిష్కారమైనది. ఈ ఉద్యోగులను  
శ్రేయభోగ్యులగు నలహానమునందు గవర్నరుజనరలే నియమి  
ంచును హిందూదేశపు ఆరికస్థితి బంగారుప్రమాణముతో సం  
బంధము గలిగి యుండవలసియు సంఘమునాడు సలహానిచ్చి  
తి. అంతగాతీయమునని విచిత్తించునట్లును హిందూదేశ  
స్థితిగూడ విచిత్తించునట్లు.

జమీందారుల ప్రతినిధులు వుజాను ప్రభుత్వ ప్రతినిధులతో సభావిలయము

ఆగస్టు 2 నాడు సిమ్లాలో జరిగిన సభాసభలో జమీం  
దారుల ప్రతినిధులు-పుంజాబు ప్రభుత్వ ప్రతినిధులు ఆరు  
గంటలపేపు కలసి చర్చించి పది ముఖ్యవిషయములను గూ  
ర్చి చర్చించినది గవర్నరుకు సంఘసభ్యులును చాల సాను  
భూతతో వినిరి. గవర్నరుకు మూలవిషయమైన చట్టమును  
యు విషయముగూర్చి విచారించుచు రూపొందించుచున్న  
ది నిజమిట్లుగూర్చి విచారించుటకు ఒకసంఘ మేర్పరు  
పబడెను. భూమిశిస్తు మొత్తం సమస్యనుగూర్చి విచారణ  
యుట కొక సంఘమును నియమించుటయందు మింకను స్థిరపడి  
లేదు. యువ్యోగులు లంచములను ప్రమృశించు ముఠాటము  
నిలిపివేయుటకు దొరకనమువారిక గ వీని పంపెకరు? అని  
ప్రభుత్వప్రతినిధులు తెలిపిరి. లంచముగొండితనము సం  
స్కరణములవలన వెల్లడియైనదిగాని యిది స స్కరణముల  
వలన కలుగలేదని జమీందారుల ప్రతినిధులు తెలిపిరి. నా  
నాబాగ్, పంజాబుకులు, ఉద్యోగులు గ్రామముల కష్టసుఖము  
లను తెలిసికొనకపోవుట. సహకారము, జమీందారుల అనా  
యమును హెచ్చించుట ప్రాథమికవిద్య, మార్కెటులు, బా  
డుకొన్నింటి మున్నగు ననేకవిషయములను గూర్చి ప్రతినిధులు  
తెలియజేసిరి. ఆరికస్థితి బంగారుదేశమున చాలపనులు చేయు  
డెను. ఇదివరకే వ్యయములు తగ్గించబడెను. ఉద్యోగులను  
నిదురులలో జమీందారుల హక్కులనుగూడ గమనించుచునే  
యున్నాము. టారిఫ్లబోధనలను ప్రత్యేకముగాను పంజాబు  
వ్యవసాయదారులను ప్రాంతీయ మంత్రిని లెండు విషయమును  
మారకపు రేషిమెను 950 పెన్సులను తగ్గించవలెనను విషయ  
ము, ప్రత్యేకములును తగ్గించవలెనను విషయమును యిండి  
యా దొరతనమునకు తెలియజేసెదము. అని రాష్ట్రప్రభుత్వ  
ప్రతినిధులు తెలిపిరి.

మిలిటరీ అకౌంటు కమిటీ నివారణ ముగియుట

సిమ్లా, ఆగస్టు 24—  
సిమ్లాలో నాలుగుసభలు గావించిన అకౌంటుకమిటీ  
ఆగస్టు 2 నాడు ముగిసెను. సైనిక శాఖా ప్రధానాధ్యక్షగియు  
లను కమిటీవారు విచారించిరి. ఆసోసియేషను నికేదకయంద  
లి ఆనేక విషయములను గూర్చి విచరణలు తెలిసికొనబడెను.  
మిలిటరీఅధికారుల అందుకొనదగిన రిజర్వు విషయమై అసో  
సియేషనులు చాల హెచ్చుగా మన్నననియు, వీరిని తిరుగ విచారించుట  
యవలసినదనియు కమిటీవారు తల  
చిరి. తక్కువ టెండరుకు మిలిటరీవారు నిరాకరించు విషయ  
ముగూడ కమిటీవారు విచారించిరి ఎదురు నిరాకరించుకొ  
కారణము చెప్పవలెనని కమిటీవారు కోరిరి.

ప్రత్యేక విచారణ సంఘము

వివిధరాష్ట్రములందుగల ప్రత్యేక కంపెనీల ఆయుధము  
సరికను విమర్శించి నేటికే డెడల్ లైన్ వరకు మదరము తె  
లిసికొనుటకుగాను ఉపసంఘము నియమించుచున్నట్లు తె  
లియుచున్నది. వీరు ఆయుధపు పన్నులబట్టియు అదాయము  
ను నిర్ణయించెదరు. ఈ ఉపసంఘములో 500 ఎ పి వా  
ప్రో, ఘనవిగారముగూడ నియమించుచున్నను. ఉపసంఘ  
మువారి పోల్ ఆక్టోబరులో వెలుగడును.

యం. యస్. యం. కెల్వే పనివారల తీర్మానములు

యం యస్. యం కెల్వే పనివారల యూనియను  
యొక్క 22వ సమావేశము జూలై 24 నాడు యాక్రంది  
తీర్మానములను గావించెను —

జరిగిన 22వ సమావేశముయొక్క పరిణామమును వెల్లించ  
వనంతకు యం యస్ యం కెల్వే యేజులుమీదను. సా  
రసంఘముమీదను వ్యాజ్యములు ఉత్పత్తి యూనియనుయొ  
క్క కేంద్రసంఘముచే గావించబడిన తీర్మానములను ఘాటుపరుప  
బడెను

కెల్వే యువ్యోగమునకును యూనియను కార్యక  
ర్మిగా ముగియవలసి 24వ ఎం కెల్వే యేజులు ఉత్త  
రువు గావించుట సంఘముగా యేర్పడుటకు నివాదము  
గల ప్రధానాధ్యక్షుడు భంగపరచుచున్నది. కావ్యకృషియు  
తరువుల మూలమున వదిలెదరు ముఖ్యమంత్రితో కు  
ప్పెట్లు ఆక్రమించునట్లుగా ప్రభుత్వ ప్రేమ యూనియనుచ  
ట్టమును ప్రభుత్వమువారు సహించవలెను

ప్రసిద్ధిచెందిన డాక్టర్ వామన్ గోపాల్ వారివలన తయారుచేయబడిన

**స ర స ప రి లా**

మంచి నెత్తుచే దేహసాఖ్యము. నీయొక్క నెత్తురు చేసిన నెత్తురే ప్రసిద్ధిచెందిన  
డాక్టర్ వామన్ గోపాల్ వారి సరసపరిలా వాడినచో చెడ్డనెత్తురును శుద్ధపరిచుటయే  
కాక నెత్తురు పుష్టినికలుగ జేయును. పిల్లలారవాధివల్లవచ్చు కీళ్ల వాదుపుకీళ్ల వాపు  
చర్మసంబంధము లేకపోవుట మొదలగు వివిధ తిక్కిన మంత్రముపనిజేయును.  
ఇది చర్మముపై నుండు అన్ని విధములైన నలుపుబొడలను తొలగించును. మరి  
యు చెడ్డనెత్తురువల్ల కలుగు బలహీనము మయికము ఎప్పుడును నిద్రగాముండుట  
కన్న చేయ కాలునుండు, చేతులు కాళ్లు వాపు మొదలగునవియును గణము జే  
యచున్నది. మరియు ఊష్ణభూమిలో కలుగు కీళ్లపట్టు ఊష్ణశ్వాసకోసము మొదల  
గునదియు స్వస్థము జేయును. తపాలచార్జి ప్రత్యేకము. వెల సీసా ౧ కి ౧-౪-౦  
బలహీనత మరియు ఊయరోగముకొరకు డాక్టర్ గోతంరావు కేశవరావుగారియొక్క బల  
మను న్యుచేయుటకు ఇంద్రియము గట్టిపరచుటకును

**ఫాస్ఫరస్ పిల్లు**

ను యుండుగించును. దీనివల్ల అన్ని విధముల కీళ్లజ్వరములు ధాతుసప్తము హిండురోగము తల  
కొచ్చి స్వస్థములోనును ధాతుసప్తము సంబంధముగు వివిధరోగములు నివారణ యగును. దీని  
యపయోగించ మెదడునకు బలము తెలివి మరియు ఊపకీళ్ల కిని వృద్ధిజేయును.

సంఖ్య 11 గోలియగల సీసా ౧ కి 1-0-0

సోద యేజులు:—ఎం. ఎ. చక్రాత్రేయకంపెనీ, రెసిడెన్సిరోడ్డు, హైదరాబాదు (దక్కన్)



ఎ. కె. హార్వ  
చీఫువజంటు 2095 సుబిక్ స్ట్రీటు సికింద్రాబాదు

గురు వాత ము

ఇది ప్రభువుగారి ఆశయములు. గి. ప్రి. ని. పా. ౫.3 వంటి ఉత్తరువులు ఈ ఉదారాభిప్రాయము నకు తగియుండలేదు. ఈ మధ్య హైదరాబాదు పురపాలక సంఘములో ప్రజాప్రాతినిధ్యము చొప్పుించుటకై న్యూనచేయబడిన చిత్తుళ్లము సంతోషకరముగు ఉద్దేశ్యముతో ప్రారంభించబడినను ఉండవలసినంత తృప్తి కరముగ నుండలేదని ఇది

అని వ్రాయును.

---

వరకే మేము విమర్శించియున్నాము. అట్టికొ  
తలను (వభుత్వమువారు అంశముచేయక క్రమ  
క్రమముగా తీర్చెదరని ప్రకటనలు ఆశించి  
చుందురు.

చి అమ్మబడును.

# ఇండియాలోని వేద మిల్లులు

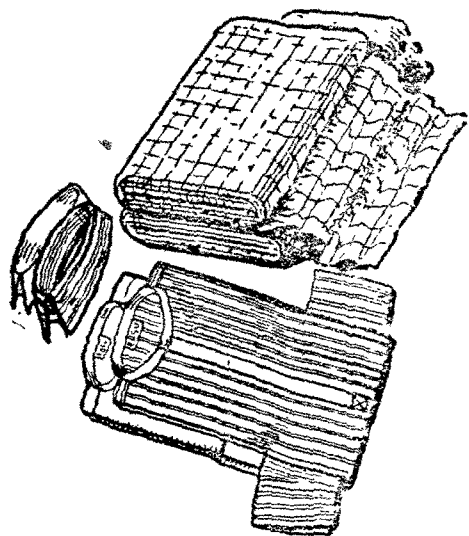
విరామము లేక పనిచేయుచు

మీకు ఎవ్వడును శ్రీష్టమైన విలువగల

ఈ విలువలను గమనింపుడు

## చొక్కా గుడ్డలు

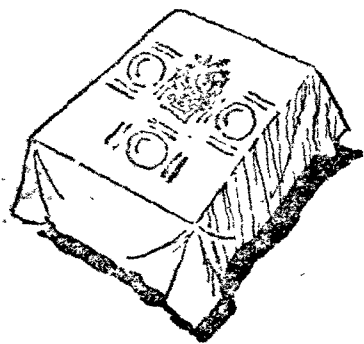
యిప్పు చొక్కాగుడ్డలలో వాటిని తెలిసి ది  
తెలుసు, వాటి తక్కువ వెలయు, ౧౦ ను  
చిశేషములే. వాటివెలుగు గజముగి రుండు  
నుండియే, అంతేకాక బొంబాయిలో చక్కగా  
కట్టింపబడి ధరించుటకు తయారుగానుండు చొక్కా  
లను కలవు. వాటితోగూడ రెండుకొలది  
లుండును. వాటివెల ఒక్కొక్కటి రు. ౨-౦-౬  
మాత్రమే.



## మేజా గుడ్డలు

చూచుటకు అందముగానుండి

దిట్టముగానుండు గుడ్డలు మంచిను  
చొక్కములున్నవి. ౧౪" వెడల్పు  
గజము గిక్కిరుండు ౧౪-౬-౦  
వెడల్పు గజము గిక్కిరుండు ౧౪-౬-౦  
మరియు మధ్యాహ్నపు టీ గుడ్డలు,  
అందమైన రంగులతోను అందులు  
గలవి ఒక్కొక్కటి రు. ౧-౧-౦  
మాత్రమే.

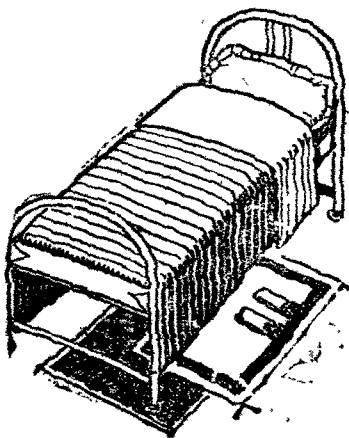


## చేతి గుడ్డలు

అందముగా నుట్టుబడిన అందు  
లగ్గి వాణ్యమైనచేతులమాలలు  
అవి దిట్టముగానుండును. వెలు  
అచ్చరంగులతోనుండునంత సామా  
న్యముగానుండును. పురుషులకు ఉ  
పయోగించునవి అరుగల పెట్టెగి  
రుండు ౧౨" స్త్రీలకు పయోగిం  
పైజా గజము గిక్కిరుండు ౧౨-౦-౦

## పక్క గుడ్డలు

మెత్తనివి, చల్లనివి, అయినను  
చాలాగట్టివి, నిరంతరము తెలుపు  
మీకు వెడల్పు గజము గిక్కిరుం  
డు ౧౦-౬-౦" వెడల్పుగి గిక్కిరుం  
డు ౧౦-౬-౦" నుండి, ౧౦" వెడల్పుగి గిక్కిరుం  
డు ౧౦-౬-౦ నుండి, అకరణీయమైన  
నరంగులతడకను లోతుపపురుగును,  
మీకు, మీగడనన్నె: గిక్కిరుండు ౧౦-౦  
నుండితయారైన చుప్పట్లు: తెలుపు  
జుత్త గిక్కిరుండు, లేక గజము  
నుట్టుబడి రంగులతోనుండునవి అందులను  
జుత్తగిక్కిరుండు ౧౦-౬-౦ నుండి.



## కుట్టు పనికాటు

క్రాత్త, రయోలా, పట్టుపని ఉ  
లుకుకై ఛానులుగలవు. ఒక బొ  
మ్మకూకముగల చుట్టులుగా చాలా  
అనుకూలముగా నుట్టుబడియుండు  
ను. అచుట్టులనుండి ఉపయోగించు  
కొలది ఉలువచ్చుచుండును. ఒక బొ  
మ్మచుట్టు ఒకటి రు. ౦-౬-౬

## ఖాకి పాన్టులు

ఈవారు మంచి ఖాక్రిట్టు  
నిండిన చక్కగా నుట్టుబడినవి.  
మీకులు మెత్తలుబతు అను  
వుగా నుండునవి చేయబడినవి.  
అందువలన నుట్టుగానుండుటయే  
గాక అవిచాలాకొలదిమూడే ఉం  
డును. నుండియే మొదలైనవి చా  
లగట్టిగా అతికింపబడినవి. జుత్త  
గిక్కిరుండు ౧౦-౬-౦



## డిల్లులు (తెలుపు, ఖాకి, నల్లు)

యిప్పు డిల్లుల పొగ నైనవి, చాలాగట్టి  
వి. అయినను ఈ ధర్మము మామూలులను  
తెలుపులో ౧౪" గిక్కిరుండు ౧౪-౬-౦ (లేక రంగ  
పోషవిగజముగిక్కిరుండు ౧౪-౬-౦) ఖాకిగజము  
గిక్కిరుండు ౧౪-౬-౦. నేపీలవర్ణము (బడిగో  
చువుఖాళికల యూనిఫార్ములను చాలా  
బాగుండును) గజముగిక్కిరుండు ౧౪-౬-౦

యిప్పుకో వట్టువలె నిగనిగలాడునట్టి వైఖాగముగల ఈమనుషులై, లేక కోటునుడై, ఆనేకరకముల  
అందమైన అకరణీయమైన డిల్లులను ముద్రణముబడి యున్నవి. చాలాగొప్పవిలువగజము. గ  
రుండు ౧౦-౬-౦

దుస్తులను,

యింటివాడుక నారగుడ్డలను

సామానుల గుడ్డలను

# EDSU Fabrics

అల్లావుద్దీను బిల్లింగు పథరుగట్టి,

హైదరాబాదు

లో

దొరకునట్లు చేయుచున్నవి.

స్థాకులుంచుకొనువారు:==

- ౧ మహమ్మద్ యక్కుబ్ అండ్ సన్స్  
ఇంఫీయర్ పోస్టుఓఫీసుకు ఎదురుగా,  
హైదరాబాదు.
- ౨ యఫ్. డి. ఖాన్. అండ్ కో.  
ఇంఫీయర్ పోస్టుఓఫీసుకు ప్రక్కన,  
హైదరాబాదు.
- ౩ జే. యే. కరీం అండ్ కో,  
జేమ్సుపీథి, సికింద్రాబాదు.
- ౪ ఎచ్. యం. హుసేను,  
౧౨౧ జేమ్సుపీథి [ఫౌంటెనుకు ఎదురుగా]  
సికింద్రాబాదు

(ధరలు హాల్ సిక్కాలో వేయబడినవి.)

ఆవర్తచాయమైనసంస్థ

ప్రభుస్వమువారిచేతను వా రిద్రవ్య సహాయముచేతను గడవబడుచున్న విద్యాసంస్థలయందు ఉర్కూద్యారా బోధించబడవలెనన్న విషయము ననుంచి బాలికల పాఠశాలయెడ నీసూత్రావలంబనమునే నిశ్చయముగ నుంచుటవలన విద్యాభివృద్ధి పెట్టు పులెనేని ఆటంకము ప్రతిఘటించుననిరికాను మును తప్పక గిరిగించుననువిషయమును విద్యాశాఖాధికారుల దృష్టికి పెక్కునాడులు దిద్దియుంచి వి. అంజలినివములీవాడయు నానందయు సంజేహూనున కెవరిగ్గక స్వచ్ఛపరచుచున్నది. బాలికలు ఉన్న పాఠశాలాధికారి (1) ఉద్వృత్తియొకరినొక ద్వారలగుమిటలో సంబంధమున నొకటి బాలికల మూర్ఖత్వావహించు తెలుగులో వర్తిండు చుండునని

ల్పొనవభడినది. అర్హమైన చోట్లయందుగూడ ని  
 యను పాలనము నందు స్వతస్సాధికారము పడ  
 లుకొనబడజాలదని నెప్పినచో విద్యావిషయము  
 లందెక్కవ ఉదారభావముతో రాష్ట్రేతరప్రాం  
 తము డలి సంస్థలకు ప్రతిసంవత్సరము అనేకలక్షల  
 రూపాయ , సహాయము చేయుచున్నట్టి ప్రభుత్వ  
 ము ముల్కీ (దేశీయ) సంస్థలకు సహాయనిరాకర  
 ణమొనర్చుటెందులకో మేముఁహింపలేకున్నాము.  
 మేము చేయుచున్న విజ్ఞప్తి ఫలప్రదంబగునన్నవి  
 శ్వాసము మాకంతగాలేదు. కనుకనే ప్రజలు ఎక్కు  
 వ ఉదారభావముతో ద్రవ్యసహాయముచేసి  
 తోడ్పడుట మిక్కిలి అవసరమైయున్నది. చాలి  
 తినంత ద్రవ్యసహాయము తప్పక లభించుచున్న  
 ఏతత్ఫలితముగా ఈ బాలికల ఉన్నతపాఠశాల  
 సత్వరముగ కళాశాలాస్థితికి వచ్చుననియు నై  
 దానిబాదులో స్కీప్రీలయొక్క విద్యావసరములను  
 జూపుటకది తనిన వృత్తాంతమున ననియు మేము  
 శించుచున్నాము

అలావుద్దీన్ బలీంగ్, పత్తిగట్టి, హైదరాబాదు.

SECRET





# ది సెంట్రల్ బ్యాంకు ఆఫ్ ఇండియా, లిమిటెడ్

మూలధనము  
వసూలయిన  
కేసు

రూ 2,32,00,000  
౧,౬౮,౦౦,౦౦౦  
2౦,౦౦,౦౦౦

## భీమా పద్ధతి

సెంట్రల్ బ్యాంకు సేవింగ్స్ బ్యాంకులో డబ్బు దాచిపెట్టుకొనువారి ఉపయోగార్థమే మేము నేలకు రూ ౧-౦౦ రూ ౨-౦౦ అంతేగ్గు మొత్తపుప్రతిభియుములతో రూ ౧౦౦లు, రూ ౧౦౦౦లు & అవగల చాలసీలు క్రమముగా డివ్వగలము.

## చెక్కులద్వారా సేవింగ్స్ బ్యాంకులెక్కులనుండి తీసికొనబడుట

మా కస్టమర్లయొక్క అవకాశమునకై క్రొత్త సేవింగ్స్ బ్యాంకును ప్రవేశపెట్టినాము అందు  
కి డబ్బును చెక్కులద్వారా తీసికొనవచ్చును.

వివరములకు ది సెంట్రల్ బ్యాంక్ ఆఫ్ ఇండియా కు వ్రాయుకు.

సి.డి.సి.రోడ్డు, హైదరాబాదు (సెక్టర్) జేమ్స్ స్ట్రీటు, సికింద్రాబాదు (సెక్టర్)

INDEPENDENCE



## స్వంత్రము పొందుటకు

ఉద్యోగపు దాస్యమునుండియు, నిరుద్యోగపు విచారమునుండియు  
స్వతంత్ర పొందుటకు

## సార్వజన్య తీసికొనుడు

1. వివిధములకు మంచి సూచన	4. శిశుత్వోన్మాదము
2. పాఠశాల వేతనము	5. అంకిత ఉపయోగపడు పద్ధతులు
3. గ్రామీణులకు లాభములు	6. మీ జయమునకు కావలసిన పాఠములు

మీ విజయము స్థిరము

వలసనగా:— మా పట్టాలు రద్దుకావచ్చు.  
అశక్తత లాభములు (వతి పట్టాకు గలవు)  
స్వల్పసాము హెచ్చుగ కల్పించిన, ఆకస్మిక ప్రమాదములవలన లాభములుగలవు.  
మా నిశ్చలత్వము నిస్సందేహము.  
చాలసీలు హాల్ నాణెములలో నివ్వబడును.  
వివరములకు

ది సార్వ ఆఫ్ ఇండియా బి & జి అమూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్  
(మదరాసు)  
ప్రాచీన హనుమకొండ.

అధికారులు:— (Singhvee)

G. Raghu Ramiah Banker  
జి. రఘునాథుల్, బ్యాంకర్  
హైదరాబాదు— సెక్టర్

కె.వి.భాను  
సె.౨౨౮

మిసర్స్ థామస్ కుక్ అండ్ సన్ బ్యాంకర్స్, లిమిటెడ్,

హైదరాబాదు— ఉత్తర ప్రదేశ్ ప్రభుత్వములకు జరుపును.

మీకులైన వడ్డీవ్యాపారమునకు ప్రోత్సాహమును చేయును.

## ఆతంక నిగ్రహ మాత్రము

ఇప్పటి బలవత్కావధములలో కల్ల శ్రేష్టము  
ఈమాత్రము

అజీర్ణరోగములను పోగొట్టును.  
నరములకు శక్తినిచ్చును  
జీవకళక్తికి చురుకుదనము నిచ్చును.  
రక్తమును శుద్ధిచేసి వృద్ధిచేయును.  
బలమును వృద్ధిచేయును.  
ప్రాణమునకు సూర్యోదయము నిచ్చును  
ఇంకను అనేక లాభములు గలవి.  
౨౨ మాత్రముగల డబ్బా ౧కి వెల ౧-౦౦  
ఇతర వివరములకు మేము ఉచితముగా తపా  
లా ఖచ్చులు మీకు తగులవండి పంపగలచిన్న పుస్త  
కమును

## కామశాస్త్రము

చదువుడు  
ఆతంక నిగ్రహ ఫార్మసి,  
26 బ్రాడ్వే మద్రాసు.

## శ్రీకృష్ణ సోపు ప్యాకర్ నిజాం నబ్బు

నైజాం నబ్బు ప్రైవేట్ లిమిటెడ్ స్వదేశీయులు  
తయారుచేసిన ఈ నబ్బు వస్త్రములు, పట్టు వస్త్రములు  
బిళ్లమొదలగువాటికి వాడవలసిన ముగిసింపు ప్రధానమైనది సువాస  
న వచ్చును శరీరమునకు రాచినయెడల రోమకూపములలోను  
దు ముడినితీసి శరీరమునకు కాంతినిచ్చి సౌందర్యము నిమ  
ను. ఈ నబ్బు ప్రాచ్యుతామయము నుండగలది సుప్రసిద్ధమై  
మా నైజాం నబ్బు నైజాం రాష్ట్రములందును, బరారు దేశముల  
ను చాలా వాడబడుచున్నది మా ప్యాకర్లలో తయారుగల  
దీదపాదల సౌకర్యము కొరకీ. ప్రతి ధిలకు ఆమ్మబడి  
చున్నది. నైజాం నబ్బులో ఎన్నిదమైన కొవ్వూను చేరలేద  
మరియుగలైన కొవ్వూగాని మరియే యితర పదార్థముగా  
యిందులో చేరియున్నదిం బునావు చేసినవారికి రూ. 1000  
బహుమాన మివ్వబడును కినివెల డబ్బా ౧కి ౧౨ ఆణా  
మేనేజింగ్, ఏజెంట్: **మేక్ చాంద్**  
ప్రొప్రైయిటర్స్.  
కాలేరు క్రిష్ణయ్య అండ్ బదర్  
చుచాంకో గుడిబిడి, శికింద్రాబాదు-సెక్టర్

## స్వదేశీ స్పేషనరీ కావలయునా?

అన్నిటికంటె స్వదేశీ కాగితములను స్టార్ ఆఫ్ ఇ  
ండియా పెన్సిల్స్ ను. (ఇండియా ఇంకు) మా వెన్డెయర్స్ కు  
మీలో నుండును. వ్యాపారములకు మా ప్రత్యేకములైన వార్  
రత్నావృత్తిం చి యిచ్చెదము. పాఠశాలములందు బిల్లులనుం  
నమ్మి ఆర్డర్లను జాగ్రత్తగా విచారించెదము. ఉత్తరప్రదేశ్  
ప్రభుత్వము ఇంగ్లీషులో జరుపవలెను.  
౬ పిక్చర్స్ పెన్సిల్స్ అందుకో  
(మద్రాసు) పెన్సిల్స్ విజయట్టు  
కాలిగూడ. హైదరాబాదు,

## త్రికృష్ణాభవను హోటలు

అలిప్ విక్రియకు హైదరాబాదు  
ఇచ్చుట చుంచి భోజనము నకాలమునకు లభించున  
ఇచ్చిమైన ఫలహారములు దొలకును ప్రయాణికులకు సౌకర  
ములు గలవు. శ్రీపతి సామానాలు మొదలైనవి ఈవో  
లభించును. **కే. యస్. కృష్ణయ్య** ప్రొ.యి.బి  
Sree Krishna Bhavan Hotel

ఈనాటి నబ్బలలో ప్రధానమైనది  
**దేలబాహు నబ్బ** (రిజిస్టరు)

ఉత్కృష్టమైన గుణము, అఖండమైన పరిశుద్ధి, యిందులో  
 కేర్వబడిన శ్రేష్ఠములైన సవినయము, ఈనబ్బను అన్నిరకముల చర్మ  
 ములకును ఎంతో అనుకూలపరచుచున్నది. మృదువైన మృదువైన  
 ఘుమూలించు దీనినుదుగు నీకు క్రొత్తయుత్సాహము నిచ్చుటయే  
 గాక సీచర్మమునకు మృదుత్వమునిచ్చి స్నానములును ఎక్కువ  
 చేయును. దీని పరిమళము అతిమనోహరమైనది



వి. పి. ప్రత్యేకము      తెల 3 బేళలుగల పెట్టె గీతూ ౧-౦-౦

**కొమిని**      **మంచు**  
**గొప్ప**      **రము**

ఇది నిర్దోషమైన చర్మవస్తువు. దీనితో :      వలన చర్మ  
 ము అద్భుతమైన నవమృగలిగి మచ్చలులేక అందముగానుండును.  
 ఇది యావనప్రకాశమును గనపింపజేయును. సీచర్మముయొక్క  
 అందమును ఎక్కువచేసికొనుటకు దీనిని ఉపయోగింపుము.



వి. పి. ప్రత్యేకము      తెల బుడ్డిగీత ౧౨ బీళలు

సాబు పత్రెట్లు:— **అంగ్లో-యిండియన్ డగ్ అండ్**  
**కెమికల్స్**  
 285 జమ్నామస్ట్రీడు, పోస్టుబాక్సు నెం: 2082 బొంబాయి

**వర్తకులకు లాభము**

గోలకొండ పత్రికయందు ప్రకటన చేయించి హిస్సా హకీరమునందు లాభము పొందుట.  
 ఈ పత్రిక నిజాంరాష్ట్రమునందంతటను, బ్రిటిషిండియా-యందును విరివిగా ప్రచురించు చేయుచున్నది.  
 ప్రకటన శీర్షిక వసములకు:— మీరేమి గోలకొండపత్రిక, హైదరాబాదు అనిచెబుము.

**కౌలు, ఖుదూరియతు**

ఇచ్చి పుచ్చుకొనువారికి అనుకూలముగ నున్న  
 మంచి వద్దులు చేర్చి, అందముగా కాగితమున  
 ముద్రించబడినవి. ౧౦౦ కి దు ౨ లు, అప్పాఖర్చు  
 లు ప్రత్యేకము.

**ప్రాంతరీనోట్లు**

బలిష్ఠముగా కాగితమున ముద్రించ బడినవి  
 ౧౦౦ కి దు ౨ లు. అప్పా ఖర్చులు చేర  
 ముద్రించి, ఇతర ముద్రణములు పెద్దము చేర  
 బడును.

దీనిని ఖాతములు, చెక్కు-ఖాతములు, దరఖ  
 స్తుఖాతములు, టికెటు బుక్కులు, అప్పాప్రతములు  
 మొదలగువి అద్దడు ప్రకారము నిర్ణయించేసి యివ  
 బడును.

గోలకొండ ముద్రాక్షరశాల  
 హైదరాబాదు, హైదరాబాదు.

**శ్రీ లక్ష్మీ పండ్లపాడి**

పండ్లను శుభ్రము చేయింపేగాక సుందరముగా ల  
 వాస్తవముగా తెలుపబడుచున్నది. మృదంగం అన్ని జాతి  
 ఘట పోగోట్టును. మిశ్రపాద్యులను, వ్యాపారములకు  
 వేరకలకుల యుద్ధమును. ఇందులో ఉత్పాదకము, శ్రీమతీ  
 అని చెప్పుకొనుచున్నది. పాద్యుల ౧౦౦, పాద్యుల ౧౦౦

వి. యల్. వావాల్కా-అందుకొ పోగోట్టులు  
 శ్రీ లక్ష్మీ టూలుపాద్యుల అండ్ కమిషన్ లిమిటెడ్  
 మల్లనపేట గ్రామం బాగు ముద్రాక్షరశాల

**డొరేగారి**  
**బలామృతము**

ఉపయోగించుట నలన

బలహీనులకు  
 పోగోట్టు

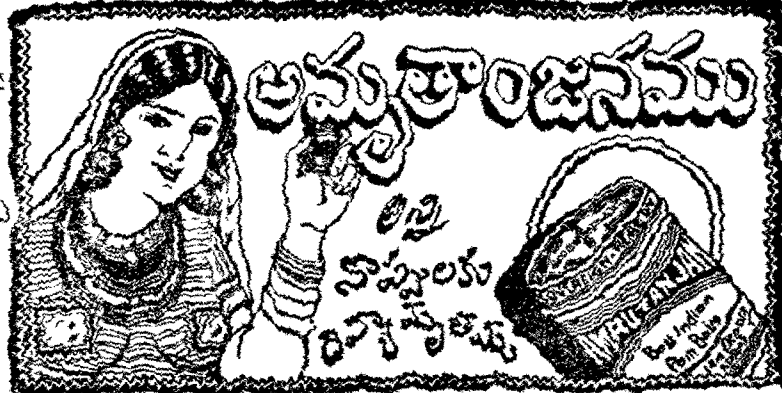
బిడ్డలకు బలమునిచ్చి

సౌఖ్యము కలిగించును

ఇందులో తెల గురూ హాయి  
 పోగోట్టులు ౯ లాకులు  
 ఎక్కువగానుండు మోతము

K. T. DOUGRE & Co,  
 GROUND, BOMBAY

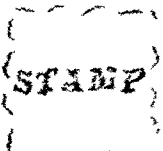
**నకలు గుండలను చూచి మోసపోకుదు**



అనేకుల హాని  
 అపరాధము  
 నలువది నందర  
 నముల ఖ్యాతి  
 గాంచివది

గోవర్ధనదాసు, గోపాలదాసు, వర్తకులు, ఇవామయ్యదాసు హైదరాబాదు దక్కను.

నాపియల  
 కన్నియం  
 వరదాక్షిణ్యము  
 వంటి  
 గోలకొండ  
 హైదరాబాదు  
 దక్కను



Reg No M. 2185